

## Oggolaanshaha Siidaynta Macluumaadka/Ogaysiiska Xeerka Qarsoonnimada ee Maraykanka ee waaxda Guriyeynta iyo Horumarinta Magaalooinka iyo Wakaaladda Guryeynta/Maamulka (HA)

Waaxda Guriyeynta iyo Horumarinta Magaalooinka ee Mareykanka, Xafiiska Guriyeynta Dadweynaha iyo Hindida.

**PHA ama IHA oo codsanaya sii deynta macluumaadka** (cinwaan dhamaystiran, magaca qofka lala xiriirinayo, iyo taariikhda):

**Maamulka:** Qaybta 904 ee Xeerka Waxkabadalka Caawinta Guri La'aanta Stewart B. McKinney ee 1988, sida lagu beddelay Qaybta 903 ee Sharciga Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada ee 1992 iyo Qaybta 3003 ee Xeerka Dib usi dheelitirka Miisaaniyadda Omnibus ee 1993. Sharcigan waxaa laga helaa 42 USC. 3544 Sharcigani wuxuu kaa dalbanayaa inaad saxeexo foom oggolaansho oo oggolaanaya: (1) HUD, iyo Hay'adda Guriyeynta/Maamulka (HA) inay codsadaan mushaharka iyo gunnada loo-shaqeeyayaasha hadda ama kuwa hore; (2) HUD iyo HA inay ka codsadaan macluumaadka sheegashada gunnada iyo magdhawga shaqala'aanta wakaaladda gobolka ee mas'uulka ka ah ilaalinta macluumaadkaas; iyo (3) HUD inay ka codsato macluumaadka canshuur celinta qaarkood Maamulka Lambarka Bulshada ee Mareykanka iyo Adeegga Dakhliga Gudaha ee Mareykanka.

Qaybta 104 ee Sharciga Fursada Guriyeynta iyo Casriyeynta ee 2016. Qodobbada khuseeya waxaa laga helaa 42 USC 1437n Sharcigani waxa uu kaaga baahan yahay inaad saxeexo foom oggolaansho ah oo u fasaxaya HA in ay ka codsato xaqijintaa diiwaan kasta oo maaliyadeed hay'ad kasta oo maaliyadeed sida lagu qeexay Xeerka Qarsoodiga Maaliyadeed ee Xuquuqda (12 USC. 3401), mar kasta oo HA ay go'aamiso diiwaanka loo baahan yahay si loo go'aamiyo codsadaha ama ka qaybqaataha's u-qalmitaanka kaalmada ama heerka faa'iidooyinka.

**Ujeedada:** Saxiixida foomkan oggolaanshaha, waxaad u fasaxaysaa HUD iyo HA-ga kor ku xusan inay ka codsadaan macluumaadka dakhliga ilaha ku qoran foomka. HUD iyo HA waxay u baahan yihiin macluumaadkan si ay u xaqijiyaan daqliga qoyskaaga, si loo hubiyo inaad u qalanto dheefaha guriyeynta ee la caawiyyat iyo in faa'iidooyinkan loo dejiyay heerka saxda ah. HUD iyo HA waxaa laga yaabaa inay ka qaybqaataan barnaamijyada isbarbardhiggida kombuyutarka ee ilahan si loo xaqijiyo u-qalmitaankaaga iyo heerka dheefaha.

**Isticmaalka Xogta la Helayo:** HUD waxa looga baahan yahay inay dhowrto xogta dakhliga ay hesho sida waafaqsan Xeerka Asturnaanta ee 1974, 5 U.S.C. 552a HUD waxa laga yaabaa inay ku shaaciso xogta (marka laga reebu xogta cashuur celinta) isticmaalada joogtada ah qaarkood, sida wakaaladaha kale ee dawlada ee qasdiga u ah fulinta sharciga, wakaaladaha Federaalka ujeedooyin ku haboonaansho shaqo iyo HAs ee qasdiga u ah go'aaminta kaalmada guriyeynta. HA sidoo kale waxaa looga baahan yahay inay inee ydhawrtu xogta dakhliga ay hesho iyadoo la raacayo sharci kasta oo gaar ah ee Gobolka. Shaqaalaha HUD iyo HA waxa laga yaabaa in lagu soo rogo ganaaxyo shaacinta aanan la idmin owgeed ama isticmaalka khaldan ee xogta dakhliga ee laga helo foomka oggolaanshaha. **Milkilayaasha gaarka ah ma codsan karaan ama ma heli karaan xogta uu idmayo foomkan.**

**Yaa Ku qasban saxiixida Foomka Oggolaanshaha:** Xubin kasta oo qoyskaaga ah oo 18 jir ah ama ka weyn ayey qasab ku tahay saxiixida foomka oggolaanshaha. Saxiixida dheraadyada ah waa in laga helaa xubnaha cusub ee

qaangaarka ah ee ku soo biiraya qoyska ama mar kasta oo xubnaha qoysku ay noqdaan 18 sano jir.

Dadka codsada ama hela gargaarka hoos yimaada barnaamijyada soo socda ayaa waxaa looga baahan yahay inay saxeexaan foomkan oggolaanshaha:

Guriyeynta Dadweynaha  
Foojarka Xulushada Guryaha  
Qaybta 8 Dhaqancelinta Dhexdhexaadka ah

**Ku guuldareysiga saxiixida Foomka Oggolaanshaha:** Ku guuldareysigaaga inaad saxiixdo foomka oggolaanshaha waxay keeni kartaa diidmada u-qalmitaanka ama joojinta dheefaha guriyeynta ee la caawiyyat, ama labadaba. Diidmada u-qalmitaanka ama joojinta dheefaha waxay ku xiran tahay nidaamka cabashada HA iyo nidaamka dhegeysiga aan rasmiga ahayn ee Qaybta 8.

**Ka noqoshada oggolaanshaha:** Haddii aad ka noqoto oggolaanshaha, PHA ma awoodi doonto inay xaqijiso macluumaadkaaga, in kasta oo xogta u dhaxaysa HUD iyo wakaaladaha kale ay si toos ah ugu dhici doonto Nidaamka Xaqijintaa Dakhliga Ganacsiga (EIV) haddii qoyska aan laga joojin barnaamijka.

### Ilaha Xogta La Helayo

Wakaalada Ururinta Xogta Mushaharka Gobolka. (Oggolaanshahani waxa uu ku kooban yahay mushaharka iyo magdhawga shaqo la'aanta ee aan helay markii aan helay dheefaha guriyeynta ee la caawiyyat.)

Maamulka Lambarka Bulshada ee Mareykanka (HUD oo keliya) (Oggolaanshahani wuxuu ku kooban yahay mushaharka iyo macluumaadka iskaa u shaqeysiga iyo bixinta dakhliga hawlgabka sida lagu xusay Qeybta 6103(l)(7)(A) ee Xeerka Dakhliga Gudaha.)

Adeegga Dakhliga Gudaha ee Maraykanka (HUD oo keliya) (Oggolaanshahani wuxuu ku kooban yahay dakhliga aan la kasban [tusaale, dulsarka iyo saami qaybsiga].)

Xogta sidoo kale waxaa si toos ah looga heli karaa: (a) loo shaqeyayaasha hadda iyo kuwii hore ee khuseeya mushaharka iyo gunada; iyo (b) hay'adaha maaliyadeed sida lagu qeexay Xeerka Qarsoonnimada Maaliyadeed ee Xuquuqda (12 USC. 3401), goor kasta oo HA ay go'aamiso in diiwaanka loo baahan yahay si loo go'aamiyo u-qalmitaanka codsadaha ama ka qaybqaataha gargaarka ama heerka dheefaha. Waaan fahamsanahay in macluumaadka dakhliga laga helo ilahan loo isticmaali doono xaqijintaa macluumaadka aan bixiyo si loo go'aamiyo u-qalmitaanka barnaamijyada guryeynta ee la caawiyyat iyo heerka dheefaha. Sidaa darteed, foomkan oggolaanshaha waxa uu fasaxayaa oo keliya in si toos ah looga shaaciyo loo-shaqeyayaasha iyo hay'adaha maaliyadeed ee macluumaadka.

**Oggolaanshaha: Wuxuu qabdalay in aan oggolaado HUD ama HA inay codsadaan oo ay helaan macluumaadka dakhliga ilaha ku taxan foomkan ee aytahay qasdiya lagu xaqijinayo u-qalmitaankayga iyo heerka dheefaha ee hoos yimaada barnaamijada guryeynta ee ay caawiso HUD Wuxaan fahamsanahay in HAs-yada hela macluumaadka dakhliga ee hoos yimaada foomkan oggolaanshaha aysan u isticmaali karin aysan u diidi karin, yareeyn karin ama joojin karin kaalmada iyada oo aan marka hore si madax-bannaan u xaqijin waxa ay tahay, haddii aan dhab ahaantii heli karo lacagaha iyo marka dhaqaalaha la helay. Intaa waxaa dheer, waa in la i siiyo fursad aan kaga doodo go'aamadaas.**

Foomka ogolaanshahan wuxuu qabdalay in aan oggolaado HUD ama HA inay codsadaan oo ay helaan macluumaadka dakhliga ilaha ku taxan foomkan ee aytahay qasdiya lagu xaqijinayo u-qalmitaankayga iyo heerka dheefaha ee hoos yimaada barnaamijada guryeynta ee ay caawiso HUD Wuxaan fahamsanahay in HAs-yada hela macluumaadka dakhliga ee hoos yimaada foomkan oggolaanshaha aysan u isticmaali karin aysan u diidi karin, yareeyn karin ama joojin karin kaalmada iyada oo aan marka hore si madax-bannaan u xaqijin waxa ay tahay, haddii aan dhab ahaantii heli karo lacagaha iyo marka dhaqaalaha la helay. Intaa waxaa dheer, waa in la i siiyo fursad aan kaga doodo go'aamadaas.

**Sixiixyada:**

Qofka Qoyska u sareeyo	Taarikh		
Lambarka Bulshada (haddii uu leeyahay) Madaxa Qoyska.	Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir		Taarikh
Xaaska	Taarikh	Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir	Taarikh
Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir	Taarikh	Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir	Taarikh
Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir	Taarikh	Xubin kale oo Qoyska ah oo ka weyn 18 jir	Taarikh

**La-talinta Qarsoonnimada.** Maamulka: Waaxda Guriyeenta iyo Horumarinta Magaaloooyinka (HUD) waxaa loo idmay inay soo ururiso macluumaadkan iyada oo la raacayo Sharciga Guriyeenta Maraykanka ee 1937 (42 U.S.C. 1437 iyo seq.), Ciwaanka VI ee Xeerka Xuquuqda Madaniga ah ee 1964 (42 U.S.C. 2000d), iyo Sharciga Guriyeenta Cadaalada ah ee (42 U.S.C. 3601-19). Ujeedada: Foomkani waxa uu awood u siinayaan HUD iyo Magaca kor ku xusan ee HA inay codsadaan macluumaadka dakhliga si loo xaqijiyo dakhliga qoyskaaga si loo hubiyo inaad u qalanto dheefaha guryaynta ee la caawiyey iyo in faa'iidooyinkan loo dejijo heerka saxda ah. Ku guuldareysiga inaad bixiso mid ka mid ah macluumaadka la codsaday aysaa waxay keeni kartaa dib u dhac ama diidmo ogolaanshaha u-qalmitaanka

**Ciyaabaha si xun u isticmaalka Oggolaanshahani:** HUD iyo HA (ama shaqaale kasta oo HUD ama HA ah) aysaa waxaa laga yaabaa in lagu soo rogo ganaaxyo shaacinta aan la ogolayn ama isticmaalka aan haboonayn ee macluumaadka la ururiyay iyadoo lagu salaynayo foomka ogolaanshaha. Istimcaalka macluumaadka la ururiyay ee ku salaysan foomka HUD 9886 aysaa waxay ku xaddidan tahay ujeedooyinka lagu xusay foomka HUD 9886. Qof kasta oo si bareer ah ama ula kac ah u codsada, ku hela, ama shaaca ka qaada xog kasta isagoo is-yeel-yeel been abuur ah oo ah mid khuseeysa codsadaha ama ka qaybqaataha aysaa waxaa laga yaabaa in lagu xukumo dembi iyo ganaax aan ka badnayn \$5,000. Codadsa ama ka qaybqaate kasta oo la kulma waxyeelada ay ugu wacan tahay shaacinta taxadar la'aanta ah ee macluumaadka waxa uu gudbin karaa dacwad si uu u dalbado magdhaw oo uu raadsado gargaar kale, sida ku haboon, ee ka dhanka ah sarkaalka ama shaqaalaha HUD ama HA shaacinta aan la idmin ama si xun u isticmaalka.

**Bayaanka Culayska ee OMB.** Culayska warbixinta dadwaynaha ee xog ururintan aysaa waxaa lagu qiyasaa inuu noqdo 0.16 saacadood ee diiwaanada cusub iyo .08 sacaadood xubnaha qoyska noqonayaan 19 jirka, oo ay ku jirto waqtiga dib loogu eegayo, raadinta xogta ilaha hore u jirte, isku soo ururinta iyo maareynta xogta loo baahanyahay, iyo dhameystirka iyo dib u eegista xogta la soo aruuriye. Ururinta dakhliga iyo hantida macluumaadka aysaa looga baahan yahay ujeedooyinka go'aaminta u-qalmitaanka barnaamijka. Soo gudbinta foomka oggolaanshaha waa lagama maarmaan (foomka-HUD 9886) si PHA-yadu u fuliyaan shuruudaha Qaybta 904 ee Stewart B. McKinney Sharciga Waxka bedelka Kaalmada Hoyla'aanta ee 1988, sida lagu beddelay Qaybta 903 ee Sharciga Horumarinta Guriyeenta iyo Bulshada ee 1992 iyo Qaybta 3003 ee Xeerka Dib usi dheelitirka Miisaaniyada Omnibus ee 1993 (42 U.S.C. 3544) iyo Qaybta 104 ee HOTMA si loo hubiyo in HUD iyo PHAs ay xaqijiyaan u-qalmitaanka iyo macluumaadka dakhliga codsadaayaasha iyo ka qaybgalayaasha. Xog ururintaani waxa lagaga dhowraa shaacinta sharciga sirta ah U dir Xafiiska Guriyeenta Dadweynaha iyo Hindida, ee Mareekan faallooyinka ku saabsan, qiyasta culayskan ama dhinac kasta oo kale oo ka mid ah ururinta macluumaadka, oo ay ku jiraan taloooyinka lagu dhimayo culayskan. Waaxda Guriyeenta iyo Horumarinta Magaaloooyinka, Washington, DC 20410. Markaad bixinayso faallooyin, fadlan tixraac OMB Oggolaanshaha lambar 2577-0295. HUD waxaa laga yaabaa in aysan fulin oo kafaala qaadin, qofkana loogama baahna in uu ka jawaabo, aruurinta macluumaadka ilaa ururinta ay ka muuqato nambar kontorool oo sax ah.